HCT – 2002

Tools for Thought: Communicating and Learning Through Digital Technology

PROCEEDINGS

6th Human Centred Technology Postgraduate Workshop

26th and 27th September 2002 Brighton, U.K.

I IN HITTEDOUTRY OF

Organisers:

Ben du Boulay Claudia Gama Beate Grawemeyer Louise Hammerton Rose Luckin Erika Martinez Jonathan Matthews

Ó^}^åã&chå`ÁÓ[`|æ^Á QÖÒŒ•ÁŠæàÊÁÔUÕÙÁ Ù^]c^{à^¦ÁG€€GÁ

V@^Á { æi} À [àb^&ciç^•A [~Ác@^A P ~ { æ } ÁÔ^ } c!^å ÅÔ [æ!^KÁÇiDÁc [Á å^ç^| [] Á~!æ { ^ _ [! \ •Á~[!Á ~ } å^!•cæ } åi } æ} å Á & [{ { ~ } i& & <^ [! \ •Á~[!Á ~] å^!•cæ } åi } æ} å Á & [{ { ~ } i& & & <^ [] (c^* @ A c^* @ } [] [* ^ LÁ Çi a D A c [Á æ å^ç^| [] Åæ } å Å • ~]] [!cAi } } [çæci [} ÈÁÁV@i•A^ }^!*^ci& & ~ !!^ } c]^ A @ [•c•Á æ Å] ā^ A] [!c~[] i [Á [~Á * !æ } c•ÉÁi } &] č OÚÙÜÔÁQ } c^! å i • & i]] i } æ! ^ AÜ^ • ^æ! & @AÔ []] æa [!æci []

, , È&[*•È•`•¢Èæ&È`\Đãå^æ•ĐĖÁ

 $\begin{array}{l} \label{eq:constraints} & \mbox{CE} || \dot{A}c@^A \dot{B} & \mbox{A} & \mbo$

 $\begin{array}{l} \textbf{CE} A &= \] & \wedge \& a &= \ A$

 $T \mathscr{B}^{A}]^{[]}^{A} @ \mathscr{B} (A a^{A}) A a^{A} a^{A$

V@ã+Áã+Ác@^Á+ā¢c@Áã}Áæ}Áæ}`æ|Á+^¦ã^+á[-Á][-Á]*@[]+Á@^|åÁã}ÁÓ¦ã*@c[}Áã}Ác@^Á æ`c`{}ÈÁÁV@^^ÁÁà!ä}*Ác[*^c@^¦ÁÚ@ÖÁ+c`ǎ^}c+Á-¦[{Áæ¦[`}åÁc@^ÁWSÁæ}åÁc@^Á !^•cÁ [-Á Ò`¦[]^Á], ãc@Á æÁ &[{{[} ã}c^!^•cÁ ã}Á P`{æ}Å Ô^}c!^åÅ Ô[{]`cã}*Á V^&@}[|[*^ÈÁ V@^Á åãç^!+^Á æ}åÁ ã}c^!åã+&ã]]ä}æ!^Á}æc`!^Á [-Á { æ!^ ` T-Ác V@@}[[[*^ÈÁ V@^Á åãç^!+^Á æ}åÁ ã}c^!åã+&ã][ä}æ!^Á}æc`!^Á[-Á { æ!^ ` T-Ác V@¢¢¢Á*_@HÖã*@æMAA

:CF9KCF8

PEOPLE

Öæ^Á[}^Á

How is interactivity affected by the characteristics of the user and by the characteristics of the system?

What do the user and the system need to know about each other?

Q}çãc^åÁ•]^æ\^¦Á

More Is More vs Less Is More: The Conflict Between Marketing And Development Tà••ÁŒla¢ÁÕ¦^&^Á digitalbrain PLC

Q}çãc^åÁ•]^æ\^¦Áæ}åÁ*`^•cÁåã•&`••æ}c

The Process of Doing A PhD Ú¦[~^••[¦ÁÒã|^^}ÁÙ&æ}|[}Á Q}•cãc čc^Á[-ÁÒå č&æcã[}æ|ÁV^&@}[|[*^Á V@^ÁU]^}ÁW}ãç^¦•ãc^Á

Öæ^Ác [Á

What do we mean by digital technology and how is it changing?

Q}çãc^åÁ•]^æ\^¦Áæ}åÁ*`^•cÁåã•&`••æ}c

Why Are Mobile Phones Annoying? Ú¦[~^••[¦ÁŒ}å!^, ÁT[}\Á Ö^]ælc{^}cÁ[-ÁÚ•^&@[|[*^ W}āç^!•âc^Á[-ÁŸ[¦\Á

7CBH9BHG

<ck`]g`]bhYfUWh]j]hm`UZZYWhYX`Vm`h\Y`W\UfUWhYf]gh]Wg`cZ`h\Y`igYf`UbX`Vm`h\Y` W\UfUWhYf]gh]Wg`cZ`h\Y`gmghYa3``K\Uh`Xc`h\Y`igYf`UbX`h\Y`gmghYa`bYYX`hc`_bck`UVcih` YUW\'ch\Yf3

١G

		Úæ*^
	Ø[¦^,[¦å	ã
F	Ö^}æ{i&Á Œåæ]ciç^Á U}c[[*i&æ Á T[å^ i}*Á c[Á •`]][¦cÁ Ô@i å¦^}C•Á Ô[}&^]c`æ Á W}å^¦•cæ}åi}*È Ni_Yf]'=VfU\]a'UbX'JUb]U'8]a]hfcjU'õõõõõõõõ	н
G	CEÁ]á [cÁ •c˘å^Á [~Á ã}åăçãå˘æ Á]¦^~^!^}&^Á]æcc^!}•Á ã}Á ã}~[¦{æcã[}Á çã•˘ælã:æcã[} •^ ^&cã[}Á˘•ã}*Ác@^ÁŒQXÒÁ]¦[c[c^]^ÊÁ&YUhY`; fU kY a YmYfÁõõõõõõõõõ	Î
Н	Tæ]]ä}*Á&[}&^]c`æ Á∙c¦`&c`¦^Ác[Á*¦æ]@å&æ Á¦^]¦^∙^}cæcå[}•ÉÁ FcggUbc`6UfcbY `ÈÈ	J
I	YQÙÖ^TKÁ Ô[{ { `}å&æci[}Á Ú¦^~^¦^}&^Á æ}åÁ Š^æ¦}å}*Á Ùc^ ^•Á å}Á PÔQÊÁ K"` 5" >Ubj]Yf'UbX'7`UiXY' ; \Uci]Áõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõ	FG
Í	Ò¢c^\}æ ÁÜ^]\^•^}cæcå[}Á[-Ác@^ÁÙc˘å^}c(•ÁS}[, ^å*^Áå}ÁæÁY^àЁÓæ•^åÅŠ^æ¦}å}* Ò}çå¦[}{^}cЁÁ F]WWUfXc`AUnnU Áõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõ	FΪ
Î	Ô[{]&¦ā•[}Å[-Å] [çā&^Áæ}åÁ^¢]^\cÁ ^æ¦}^!•(Å]^!&^]cā[}•Å[-Åā}•c;`&cā[}æ Á-^^åàæ&\ ā}Á&[{] `c^!Ëàæ•^åAc!æā}ā}*Ac[Áå^ç^ []Á {æ}æ*^!āæ Á]![à ^ { Ë•[çā}*A•\ā •Ê ?UfYb` <ubx`ymá td="" õ="" õ<=""><td>G€</td></ubx`ymá>	G€
Ï	P^]å}*Ác[Á]¦[çäå^Á { ^æ}}å}*Ác[Ác@^Á+cč å^}c+CÁ ^æ¦}å}*Áà^Á&[]+iå^¦ä}*Ác@^å¦Á*[æ [¦å^}cæcå[]£ 9f]_U`AUfh]bYnÁõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõ	GH
Ì	ŒÁc[[]Á~[¦Á@^]å}*Ác@^Ác¦æ}• æcä[}Á[~Á{æc@Á_[¦åÁ]¦[à ^{+Áä}c[Á{æc@Á^¢]¦^••ā[}•K Ö^•&¦å]cä[}Á[~Áæ}ÁÒ¢] [¦æc[¦^ÁÚå [cÁÙc [°] å^ÊÁ 7`UiX]U';UaaU ÁõõõõõõÈÈÈ	GÎ
J	‰U@ÁÞ[cÁŒ}[cÁŒ}[c@^¦ÁY^àÁÙ^æ¦&@ÁÕ˘ãă^Â+ÁËÁŒåå¦^••ā}*ÁæÁÙ\ã •ÁÕæ]ÁŒ{[}* W}å^¦*¦æå˘æc^ÁÙc˘å^}c•Ė 5bbU `@` cmX Áõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõ	GJ
F€	Xã¦c˘æ ÁŠ^æ¦}ã}*ÁÒ}çã¦[}{^}c•Á~[¦ÁÔ@ā å¦^}Á¸āc@ÁŒčcā•{ÊÁMiZUb[`7\Yb[ž 8Uj]X AccfY'UbX'DUi``AW;fUh\'Áõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõ	HG
FF	‰V@^Á • ^ • c^ { Á • @ [` åÁ •] ^æ \Á c@^Á ` • ^ ! •qÁ æ } * `æ * ^È+Á Œ } Á ä } ç ^ • cả *æcả [} Å à } c [Á ` • ^ ! •q æ } * `æ * ^Ê >cb`F]a a YfÁ õõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõ	НÎ
FG	V[,æ¦å•Áæ}ÁQ}c^¦-æ&^Ác@æcÅÒ~~^&cáç^ ^Á@^]•Áå}ÁÜ^ å^çå}*ÁW•^¦Áئ˘•c¦æcá[}ÊÅ5bbY Ga]h \Áõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõ	HJ
FH	T [å^ å} *Á c@^Á { [cáçæcã[}æ Á •cæc^Á [~Á c@^Á ^æ¦ }^¦Á ä}Á æÁ X^ * [c•\^æ}Á ä}●] å¦^åÁ QVÙÊ	

; YbUfc FYVc ``YXcÂõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõõ

.....

Dxm`l hb Ac`oshud Omsnknfhb`k Mncdkkhmf sn Rtoonqs Cghkcqdm'r Cnmbdost`k Tmcdqrs`mchmf

Ytjdqh Iaq`gh l `mc U`mh` Dh l hsqnu`, Rbgnnk ne Cn l otshmf, Tmhudqrhsx ne Lddcr, Lddcr, Tmhsdc Khmfcn l. zytjqh, u`mh` | @bn l o.kddcr.`b.tj

HMSQNCTBSHNM

bnmbdos. Qdrsqtbstqhmf nbbtqr he sgdqd hr `m dwhrshmf rbgdl` ats hs b`mmns `bbnllnc`sd sgd btqqdms bnmbdos, `mc, gdmbd, ` mdv rbgdl` mddcr sn ad bqd`sdc sn rtoonqs sgd tmcdqrs`mchmf ne sgd bnmbdos.

Sgd rbgd 1` 1 nchehb`shnm nq bqd`shnm oqnbdrrdr sg`s g`oodm hm ntq aq`hm `qd dwsdqm`khrdc sgqntfg bn 1 1 tmhb`shnm. Fnkkn vhmf Rg`mmnm'r sgdnqx ne bn 1 1 tmhb`shnm (Rg`mmnm, 1948), G`1 akd `mc G`1 akd (1998) g`ud dwoknqdc ` gt 1`m-gt 1`m bn 1 1 tmhb`shnm 1 ncdk vgdqd odnokd bn 1 1 tmhb`shmf vhsg d`bg nsgdq ok`x ansg qnkdr`r` rdmcdq nq qdbhdudq ne 1 drr`fdr. Sgd bn 1 onrhshnm ne sgdrd 1 drr`fdr hr a`rdc nm sgd bn 1 1 tmhb`snqr'ehdkc ne dwodqhdmbd `mc hr qdk`sdc sn sgdhq oqhnq jmnvkdcfd. Is b`m ad `qftdc sg`s hmsdq`bshud bn 1 otsdq stsnqr g`ud sn oqnuhcd ` 1 d`mr enq `ccqdrrhmf sgd rstcdms'r dwhrshmf jmnvkdcfd oqnodqkx hm nqcdq sn rtoonqs ghr/gdq bnmbdost`k tmcdqrs`mchmf.

@OOKXHMF RBGDL @ SGDNQX SN SGD CDRHFM NE HSR

Sgd oqnonrdc `qbghsdbstqd gdqd hr `m dwsdmrhnm sn sq`chshnm`k 1 tksh 1 dch` rxrsd 1 r. Ndv etmbshnm`khsx hm sdq 1 r ne hmsdkkhfdms `fdms hr `ccdc sn dm`akd ` 1 tksh 1 dch` rxrsd 1 sn bn 1 1 tmhb`sd vhsg ` bghkc `mc dwok`hm bnmbdosr a`rdc nm rbgd 1` sgdnqx. Fhftqd 1 oqdrdmsr sgd oqnonrdc `qbghsdbstqd. A bnfmhshud 1 ncdk ne sgd kd`qmdq hr trdc ax sgd hmsdkkhfdms `fdms sn bn 1 1 tmhb`sd cxm` 1 hb`kkx `mc `c`oshudkx vhsg sgd kd`qmdq. Sgd 1 ncdk hr bnmshmtntrkx toc`sdc ax sgd `fdms.



Fhf. 1. Aqbghsdbstqd ne sgd oqnonrdc rxrsd l

Sgd bnfmhshud 1 ncdk bnms`hmr bnmbdosr kd`qmdc ax sgd bghkc hm ghr/gdq oqduhntr hmsdq`bshnmr vhsg sgd rxrsd1. Sgdx `qd `bpthqdc eqn1 ` u`qhdsx ne kdrrnmr kd`qmdc bnmshmtntrkx `mc hmsdq`bshudkx ax sgd bghkc. Eudqx sh1d ` rstcdms hmsdq`bsr vhsg sgd 1 tksh1dch` 1`sdqh`k sgqntfg sgd hmsdqe`bd, hs vhkk sqhffdq sgd hmsdkkhfdms `fdms sn qdbdhud hsr s`ffdc hmenq1`shnm `r `m hmots eqn1 sgd 1 tksh1dch` qdrntqbdr. Sgd hmsdkkhfdms `fdms sg`s etmbshnmr `r `m `bshu`snq ne dwhrshmf rbgd1`r rd`qbgdr sgd bnfmhshud 1 ncdk enq qdkdu`ms rbgd1`r. Ie sgd `fdms ehmcr ` qdk`sdc rbgd1` (nq rbgd1`r), hs vhkk cdbhcd vgdsgdq sn trd hs vhsgnts `mx 1 nchehb`shnm, vhsg ` rkhfgs 1 nchehb`shnm, nq vhsg ` 1`inq 1 nchehb`shnm. Ie mn

bn l l tmhb`sd vhsg sgd kd`qmdq ax rgnvhmf gh l/gdq sdwst`kkx `mc fq`oghb`kkx gnv sgd btqqdms bnmbdos hr qdk`sdc sn sgd nsgdq bnmbdosr gd/rgd g`r kd`qmdc adenqd. Sgd l`hm qnkd ne `gt l`m sd`bgdq hm sghr bn l otsdq-rtoonqsdc dmuhqnm l dms hr sn udqhex sgd u`khchsx ne sgd rstcdms'r bnfmhshud l ncdk bqd`sdc `tsn l`shb`kkx ax sgd rxrsd l

1-1 Rtaidbsr

Cnmrhrsdms vhsg sghr, vgdqd a`bjfqntmc jmnvkdcfd v`r knv hm` o`qshbtk`q qdoqdrdms`shnm`k sxod (`r ld`rtqdc ax sgd rdbnmc oqd-sdrs) sghr ld`mr rtaidbsr cn mns trd hs, nq vgdm sgdx cn ®mc hs g`qc sn hmsdqoqds. Hnvdudq, `qdrtks vghbg bnmsq`chbsr sgd ®qrs hr sg`s rn ld odnokd `qd udqx fnnc hm bgnnrhmf sgd nosh l`k qdoqdrdms`shnm (ld`rtqdc ax roddc `mc bnqqdbsmdrr ne `mrvdqhmf), qd~dbshmf sgdhq ghfg a`bjfqntmc jmnvkdcfd. Sgdrd qdrtksr `qd oqdkh l hm`qx `mc rn ld rdd l bnmsq`chbsnqx, ats sgdx `kqd`cx rtffdrs sg`s sgdqd `qd hmchuhct`k cheedqdmbdr hm sgd trd ne EQr rte®bhdms sn l nshu`sd sgd cdudkno l dms ne trdq-l ncdkr hm`tsn l`shb hmenq l`shnm uhrt`khy`shnm dmfhmdr. A etkkdq `m`kxrhr, snfdsgdq vhsg h l okhb`shnmr, vhkk ad oqdrdmsdc `s sgd vnqjrgno.

2 Bnmbktrhnm

Imenq l`shnm `mc s`rj fn`kr fn rn l d v`x snv`qcr l`sbghmf qdoqdrdms`shnmr sn s`rjr `mc trdqr, ats trdqr `krn cheedq hm sdq l r ne hmchuhct`k cheedqdmbdr hm qdoqdrdms`shnm`k oqdedqdmbdr `mc e`-l hkh`qhsx vhsg o`qshbtk`q sxodr ne EQr. Hdmbd, sgd mdws og`rd ne hmsdkkhfdms hmenq l`shnm uhrt`khy`shnm rxrsd l qdrd`qbg rgntkc`ccqdrr`c`oshuhsx sn hmchuhct`k cheedqdmbdr ads vddm trdqr. Trdq l ncdkhmf hr nmd sdbgmhptd sn cn sghr. Sgd jmnvkdcfd`ants gnv trdqr l`jd cdbhrhnmr`mc ®mc `rnktshnm enq sgdhq qdpthqdc s`rj hm`m EQ rgntkc ad hmbktcdc hm` trdq l ncdk. Icd`kkx,` rxrsd l rgntkc `bbn l l nc`sd hmenq l`shnm`mc s`rj fn`kr`mc`krn ad`c`oshud sn sgd trdq'r qdoqdrdms`shnm oqdedqdmbdr. Sgd c`s` f`sgdqdc hm sghr ohkns rstcx qdoqdrdms sgd ®qrs rsdo hm hmenq l hmf sgd cdrhfm ne` trdq l ncdk enq AIUE, `m`c`oshud rxrsd l b`o`akd ne s`hknqhmf hmenq l`shnm chrok`xr sn trdqr' oqdedqdmbdr `mc a`bj fqntmc jmnvkdcfd ne qdoqdrdms`shnm`k enq l r.

Qdedqdmbdr

Z1\

Ζâ

`m/ s b nd

adsvddm d`bg kdudk.

VHRCdL9 Bn l l tmhb`shnm Oqdedqdmbd `mc Kd`qmhmf Rsxkdr hm GBH

V.A.J`muhdq `mc Ck` t cd Gg`n th, Rbgnnk ne Cn l o tshmf & M`sgd l `shb`k Rbhdmbdr, Lhudqonnk Jngm Mnnqdr Tmhudqrhsx, Bxqn l Rsqdds, Lhudqonnk L3 3AF, TK El`hk: blrvi`mu@khuil.`b.tj & b.fg`nth@khuil.`b.tj

0 Hmsqnctbshnm

Sghr o`odq hr a`rdc nm sgd Qdrd`qbg Hxonsgdrhr sg`s @Vgdm`m hmsdkkhfdms chrs`mbd kd`qmhmf snnk hmsdq`bsr vhsg sgd kd`qmdq trhmf ghr.gdq Bn l l tmhb`shnm Oqdedqdmbd K`mft`fd O`ssdqmr+Kd`qmhmf Rsxkdr`mc Lnshu`shnm`k qdp thqd l dmsr hs hmbqd`rdr sgd Gt l`m Bn l ot sdq Hmsdq`bshnm 'GBH(bn l l tmhb`shnm b`o`ahkhsx`mc+sgtr+dm`akdr sgd kd`qmdq sn kd`qm l nqd deedbshudkx`mc d`rhkx,.

1 Cn l `hm Dwodqshrd hr mns udqx Fdmdqhb

ZMtqq`x 1997\ bnmrhcdqr sg`s cnl`hm dwodqshrd hr mns udqx fdmdqhb. Ar ` qdrtks ne sghr sgd odc`fnfx-nqhdmsdc rxrsdlr sdmc sn g`ud cheedqdms qdoqdrdms`shnm`k rbgdldr `mc cheedqdms sd`bghmf rsq`sdfhdr enq rdudq`k cheedqdms jmnvkdcfd sxodr trhmf rhlokd nudqk`x rstcdms lncdkr, vghkrs odqenql`mbd-nqhdmsdc rxrsdlr sdmc sn hmbnqonq`sd lnqd bnlokdw oqnbdctqdr `mc g`ud lnqd ehmd-fq`hmdc rstcdms lncdkr bntokdc vhsg rhlokhrshb hmrsqtbshnm`k rsq`sdfhdr. Sgtr sgd bg`kkdmfdr ne cdudknohmf fnnc `tsgnqhmf snnkr g`ud bnmrsq`hmdc cdudknodqr sn enbtr sgdhq deenqsr nm nmd nq sgd nsgdq. ZRonqqd 2001\ ghfghfgsr sgd qdpthqdldms enq nmd-sn-nmd hmsdq`bshnm adsvddm kd`qmdq `mc stsnq: sghr hr q`qdkx oq`bshb`k hm sgd lncdqm tmhudqrhsx. ZDih`m ds`k. 1999\'r qdrd`qbg hmchb`sdr sg`s sgd inhmhmf ` Dhrs`mbd Ld`qmhmf Snnk (DLS) vhsg `m Imsdkhfdms Stsnqhmf Rxrsdl (ISR) oqnctbhmf ` fdmdqhb Htl`m-Cdmsqdc ISR snnk enq sgd Vnqkc-Vhcd-Vda g`r ` kns sn needq sn sgd cheedqdms trdqr bnmbdqmdc vhsg rtbg ` snnk dmbnlo`rrhmf, enq dw`lokd, Au`s`qr, N`stq`k L`mft`fd (NL), Ndtqn-Lhmfthrshb Pqnfq`llhmf (NLP), Mtksh-lnc`khsx, Atsnmnlntr Hxodqkhmj Rd`qbghmf, khmjhmf/trhmf nsgdq ISR nq hmcddc `mx nsgdq cdudknoldms sg`s vntkc etqsgdq sgd`ahkhsx ne ` DLS sn deedbshudkx `mc deehbhdmskx hmsdq`bs vhsg dudqx kd`qmdq vgn trdr sgd rxrsdl.

2 Bn l l tmbb`shnm Oqdedqdmbd

Cn l l tmhb`shnm oqdedqdmbd g`r addm sgd a`rhr ne l tbg qdrd`qbg ZBnqbgdqs ds `k. 1999; Fkd l hmf 2001; Qnansg`l 1999\ rgnvhmf sg`s odnokd trd sgdhq nvm oqdedqqdc sdbgmhptd/r sn dwbg`mfd hcd`r vhsg nsgdqr, `bpthqd jmnvkdcfd `mc o`rr jmnvkdcfd sn ` sghqc o`qsx. ZC`s`mh` 1992\ qdonqsr sg`s `klnrs `kk kd`qmhmf hr dwsdqm`k sn sgd ancx adhmf hmsqnctbdc ax nmd ne sgd ehud rdmrdr vhsg sgd hmots trhmf sgd Ibnmhb (60% rhfgs), Ebgnhb (30% gd`qhmf) `mc H`oshb (10% sntbg) bnqsdw ne sgd ldlnqx (Oke`bsnqx zrldkk| `mc S`rsd trd oqnonqshnm`kkx khsskd). ZCnssnm 1995\ qdonqsr sg`s hmots hr ehksdqdc `mc hmsdqoqdsdc ax adhmf bn lo`qdc vhsg oqdbnmbdoshnmr, dwhrshmf adkhder `mc bnmbdosr, ZR`cnvrjh `mc Rs`mmdx 1999\ qdonqs sg`s sgdqd hr ` sdmcdmbx sn oqdedq nmd rdmrnqx hmots nudq `mnsgdq hm ` fhudm bnmsdws (uhrt`k, `tchsnqx nq jhm`drsgdshb zs`bshkd `mc g`oshb| hmrs`mbdr), `mc

3 Kd`qmhmf Rsxkdr-

- Lchhgg. F0 *3; ; :+ Kpuvkvwvkqpcnk | gf Tgukuvcpeg vq Cu{pejtqpqwu Ngctpkpi Pgvyqtmu. Lqwtpcn qh"CNP"4"*4+
- Mcuj{. G0= Vjqgppguugp. O0= Cndgtvgnnk. I0= Vuck. [0 *4222+ Korngogpvkpi c Nctig Qp/ Ecorwu"CNP"ô"Hcewnv{"rgturgevkxg."Lqwtpcn"qh"CNP"6"*5+
- Pqdng. F0H0 *4224+ Fkikvcn Fkrnqoc Oknnu< Vjg Cwvqocvkqp qh Jkijgt Gfwecvkqp0 Oqpvjn{ Tgxkgy"Rtguu
- Uqucdqyumk. O0. Jgtuqp. M0 cpf Nnq{f. C0 *3;;:+ Kfgpvkh{kpi cpf qxgteqokpi uvchh tgukuvcpeg vq eqorwvgt dcugf ngctpkpi cpf vgcejkpi ogvjqfu< ujgffkpi oknnuvqpgu vq cejkgxg" oknguvqpgu."*Cevkxg"Ngctpkpi*";
- Yctuejcwgt. O0 *4222+ Gngevtqpke Nkvgtcekgu< Ncpiwcig. Ewnvwtg. cpf Rqygt kp Qpnkpg Gfwecvkqp0"Ocjycj."POLK"Ncytgpeg"Gtndcwo"Cuuqe

$DWSDQM@K\ QDOQDRDMS@SHNM\ NE\ SGD\ RSTCDMS\&R\ JMNV\ KDCFD\ HM\ @\ V\ DA, A@RDC\ KD@QMHMF\ DMUHQNML\ DMS$

QICCAQDO MAYYA TNIUEQRISX OF SHE ISALIAN F IP khjd dmfhmddqhmf `mc 1`sgd1`shbr, rhmbd sgdx mddc sn qdoqdrdms, hm `m dwodqs rxrsd1, sgd bn 1okdsd jmnvkdcfd ne sgd rtaidbs `qd`. Mnqdnudq, 1`mx ne sgd1 `qd cn 1`hm cdodmcdms. Bdb`trd ne sgdrd kh1hs`shnmr md`qkx `kk oqnsnsxodr ne sghr jhmc ne rxrsd1r qd1`hmdc `r dwodqh1dms`k snnkr.dms

Nodm kd`qmdqm lncdkr enq hmrsqtbsnqr- Sgd rstcdms lncdk b`m ad `ghccdm bn lonmdms ne ` bn lokdw rxrsd l khjd hm ISR `mc AIER, nq b`m ad dwsdqm`kkx `u`hk`akd enq hmrodbshnm sn rstcdmsr `mc/nq stsnqr. Sgd k`ssdq b`rd hr qdedqqdc sn hm khsdq`stqd `r *nodm rstcdms lncdkr* nq *hmrodbs`akd rstcdms lncdkr* nq *rbqts`akd rstcdms lncdkr* Z3\, `mc hr l`hmkx trdc ax rstcdmsr hm nqcdq sn oqn l nsd qd⁻dbshnmr ax sgd lrdkudr Z2\. Vd sghmj sg`s `m dwsdqm`k qdoqdrdms`shnm ne sgd rstcdms lncdk`u`hk`akd sn stsnqr b`m`krn ad trdetk sn`rrdqs rn ld e`bsr`ants sgd rstcdmsr ne sgd bn tqrd.

Mx `ooqn`bg hm rnkuhmf sgd oqnakd l hr sn hmsdfq`sd hm sgd hmrsqtbshnm`k kd`qmhmf dmuhqnm l dmsr `qdoqdrdms`shnm ne sgd nudq`kk rs`sd ne jmnvkdcfd ne sgd bk`rr ne rstcdmsr. Im e`bs, eqn l oq`fl`shb onhms ne uhdv, sgd bnmbqdsd rs`sd ne sgd `qs ne bn l l dqbh`k snnkr `qd dmuhqnm l dmsr vgdqd sgd bnmsdms l`sdqh`kr `qd rs`shb HSML o`fdr. Im sghr v`x, hs hr udqx d`rx enq ` stsnq sg`s v`msr sn bqd`sd`m nm-khmd bntqrd sn bnmudqs ghr/gdq l`sdqh`k oqnctbdc, enq hmrs`mbd, vhsg` vnqc oqnbdrrnq hm HSML enq l`s, `mc ots sghr l`sdqh`k nm-khmd udqx pthbjkx. Imrsd`c ne enqbd sgd stsnq sn trd (`mc kd`qm)`mnsgdq rxrsd l, I oqnonrd` snnk, vghbg qtmr hm bnmitmbshnm vhsg` bn l l dqbh`k vda a`rdc kd`qmhmf dmuhqnm l dms`mc hs hr`akd sn qdoqdrdms, hm` udqx bn l enqs`akd `mc hms thshud v`x enq sgd stsnq, sgd`bst`k rs`sd ne jmnvkdcfd ne sgd vgnkd bk`rr ne rstcdmsr. Sgd ®m`k bnmrt l dq ne sghr qdoqdrdms`shnm ne rstcdmsr' jmnvkd o qmq b ²ngsmæ@_hd,

R3 < Pqxkegu"rtghgt"hggfdcem"qhhgtkpi"gzrncpcvkqpu."qxgt"hggfdcem"qhhgtkpi" ownvkrng"rgturgevkxgu"dwvykyj"pq"ukping/eqttgev/cpuygt=""Gzrgtvu"rtghgt" ownvkrng"rgturgevkxgu"qxgt"gzrncpcvkqpu0

R4< Gzrgtvu" rtghgt" hggfdcem" qhhgtkpi" iwkfcpeg" qp" wpfgtn{kpi" rtkpekrngu." qxgt" hggfdcem" qhhgtkpi rtguetkrvkxg"fgvckn=""Pqxkegu"rtghgt"fgvckn"qxgt"wpfgtn{kpi"rtkpekrngu

 $R6 < Pqxkegu"gzrgtkgpeg"fkuucvkuhcevkqp"oqtg"htgswgpvn{"vjcp"fq"gzrgtvu"kh"eqttgev/tgurqpug"hggfdcem fqgu"pqv"gncdqtcvg"qp"yj{"vjg"cnvgtpcvkxg"tgurqpug"qrvkqpu"ctg"kpeqttgev0$

I kxgp" vjgug" q o kuukqpu" kp" vjg" rtkqt" tgugctej" nkvgtcvwtg." vjg" ck o " qh" vjg" ewttgpv" tgugctej" ku" vq gzrnqtg" dwukpguu" ngctpgtu)" rgtegrvkqpu" qh" kpuvtwevkqpcn" hggfdcem." kp" cr rnkecvkqpu" fgukipgf" vq fgxgnqr" vjgkt" o cpcigtkcn" rtqdng o /uqnxkpi" umknnu0" "Vjg" tgugctej" fgukip" ku" gzrnqtcvqt {0" "Vjg vjktf" uvwf {." fkuewuugf" kp" vjku" rcrgt." gzc o kpgf" hqwt" rtqrqukvkqpu" tgncvkpi" vq" crrctgpv fkhhgtgpegu" kp" vjg" yc {" pqxkeg" cpf" gzrgtv" ngctpgtu" rgtegkxgf" mg {" cvvtkdwvgu" qh" hggfdcem tgegkxgf" qp" eq o rngvkqp" qh" o wnvkrng/ejqkeg" vcumu." yjgtg" vjqug" fkhhgtgpegu" ygtg" uwi iguvgf htq o "Uvwfkgu"3"cpf"40""Vjg"hqwt"rtqrqukvkqpu"ctg" rtgugpvgf" dgnq y<

Vjg"tgugctej"cfqrvgf"cp"gzrnqtcvqt{."kpvgtrtgvkxg"crrtqcej."wukpi"ug ok/uvtwevwtgf"kpvgtxkg y u ykvj"ngctpgtu"cu"vjg"rtk oct{"fcvc/uqwteg0"94"gornq{ggu"qh"c"ocpcigogpv"eqpuwnvcpe{"hkt o ygtg"kpvgtxkg ygf"fwtkpi"Uvwfkgu"3."4"cpf"5."cpf"gcej"ycu"ecvgiqtkugf"cu"pqxkeg"qt"gzrgtv ceeqtfkpi"vq"vjgkt"qticpkucvkqpcn"itcfg0" "Uvwf{"5"kpxqnxgf"34"gornq{ggu0" Fkuewuukqpu tgxqnxgf"ctqwpf"hqwt")eqpuvtwevgf)"EDV"cevkxkvkgu"/"qpg"hqt"gcej"rtqrqukvkqp"/"yjkej"ygtg dwknv"htqo"cevkxkvkgu"godgffgf"kp")tgcn)"EDV"crrnkecvkqpu"fkuewuugf"kp"Uvwfkgu"3"cpf"40""Vjg hqwt"eqpuvtwevgf"cevkxkvkgu"ygtg"eqodkpgf"kp"c"j{rgtogfkc"Rqygtrqkpv"rtgugpvcvkqp."cpf kpvgtxkgyggu"ygtg"cumgf"vq"eqorngvg"gcej"cevkxkv{"*g0i0"ejqug"c"tgurqpug"htqo"c"ownvkrng/ejqkeg" swguvkqp"*)OES)+" nkuv+" kp" qtfgt" vq" ukowncvg" EDV" vtckpkpi0" "Vq" gzcokpg" vjg rtqrqukvkqpu."gcej"cevkxkv{"vcum"ycu"hqnnqygf"d{"vyq"uv{ngu"qh"hggfdcem."uq"vjcv"kpvgtxkgygu eqwnf"eqorctg"cpf"eqoogpv"qp"vjgo."cpf"tcvg"vjg"rgtegkxgf"wughwnpguu"qh"gcej"uv{ng0""Kp"vjku yc{"crrctgpv"fkhhgtgpegu"kp"vjg"yc{"pqkegu"cpf"gzrgtvu"rgtegkxgf"hggfdcem/"uwiiguvgf

 $Mg\{"hkpfkpiu"hqt"gcej"qh"vjg"hqwt"rtqrqukvkqpu"ctg"fkuewuugf"pgzv0""Yjknuv"uqog"rtqrqukvkqpu$

Jgnrkpi"vq"rtqxkfg" ogcpkpi"vq"vjg"uvwfgpvu)"ngctpkpi"d{ eqpukfgtkpi"vjgkt"iqcn"qtkgpvcvkqp"

Gtkmc"Cppcdgn"Octv¶pg|"Okt»p

ugnh/tghgtgpegf"hggfdcem" oc{"dg" oqtg"ghhgevkxg"hqt"nguu"eq orgvgpv"ngctpgtu\$"*r0495+0"Vcmkpi" kpvq"ceeqwpv"vjku"tgugctej."kv"ku"qwt"kpvgtguv"vq"kpxguvkicvg" oqtg"cdqwv"vjg"tgncvkqpujkr"dgvyggp" uvwfgpvu)"cejkgxg ogpv"qtkgpvcvkqp"cpf"vjg" oqvkxcvkqpcn"eqpvgzv"guvcdnkujgf"d{"rgthqt ocpeg"qt" ocuvgt{"iqcnu0"

$$\label{eq:spin} \begin{split} & \mbox{Kp}"qtfgt"vq"fq"vjcv."yg"yknn"eqpukfgt"vjg"rtkpekrngu"kp"eqooqp"qh"Ngrrgt"cpf"Ocnqpg)u"cpf" \\ & \mbox{Mgnngt}u"oqvkxcvkqpcn"uvtcvgikgu."yjkej"ctg"ujqyp"qp"Vcdng"30"Cogu)u"uvtcvgikgu."vcmkpi"kpvq" \\ & \mbox{ceeqwpv"iqcn"qtkgpvcvkqp"vjgqt}."cnuq"ocvej"ykvj"uqog"qh"vjgug"rtkpekrngu0" \end{split}$$

Vcdng"3<"Rtkpekrngu"kp"eqooqp"qh"Ngrrgt"cpf"Ocnqpg)u"cpf"Mgnngt)u"oqvkxcvkqpcn"uvtcvgikgu"

- 3+" Xctkcdknkv{"kp"cwfkq"cpf"xkuwcn"ghhgevu"
- 4+" Engct" i qcnu"qt"cp"gpxktqp o gpv" y jgtg"v jg"uvwfgpvu"ecp" i gpgtcvg"v jg o "qt"v jg o ugnxgu=""
- 5+" Kpuvtwevkqp"tgurqpukxg"vq"ngctpgt" o qvkxgu"cpf"xcnwgu"* o gcpkpihwn"iqcnu+"
- 6+" Crrtqrtkcvg" o gvcrjqtu"qt"cpcnqikgu"
- $7+" Ejcnngpikpi"gzrgtkgpegu"*itcfgf"fkhhkewnv{"ngxgnu+"}$
- 8+" Vgejpkswgu" vq" qhhgt" rgtuqpcn" eqpvtqn" *tgurqpukxg" ngctpkpi" gpxktqp o gpv." cevkxkvkgu" y kvj" o qfgtcvgn {"jki j "ngxgnu"qh"ej qkeg+"
- 9+" Htgswgpv."engct."eqpuvtwevkxg."cpf"gpeqwtcikpi"rgthqtocpeg"hggfdcem"
- :+

Ames, C. A. (1990). Motivation: What teachers need to know. Teachers College Record, 91 (3), 409-421.

Ames, C. A. (1992a). Achievement goals, motivation climate, and motivational processes. In Roberts, G. (Ed.), Motivation in sport and exercise, pp. 161-176.
Ames, C. A. (1992b). Classrooms: Goals, structures, and student mo



Hki"30"Rgp/cpf/rcrgt"xgtukqp"qh"vjg"RCN"Vqqn

I qcnu"qh"vjg"Rknqv"Uvwf{

Vjg" rknqv"uvw f {"ck ogf"vq"gxcnwcvg"vjg"wughwnpguu"qh"vjg"RCN"vqqn"cpf" rgthqt o "c"wucdknkv {"vguv0" Vjg" swguvkqpu" rwv"hqt y ctf" ygtg<"*3+"Vq" y jcv"gzvgpf"ku"vjg"RCN"vqqn"wughwn"vq"uvw fgpvuA"*4+" Fqgu"vjg"vqqn" jgnr"uvw fgpvu" i q"hwtvjgt"kp" rtqdng o "vtcpuncvkqp"vjcp"vjg {" y qwn f" fq" y kvjqwvA"*5+" Jqy" fq"uvw fgpvu" y kvj" fkhhkewnvkgu"kp" rtqdng o "uqnxkp i "wug"vjg"vqqnA" Y jcv"v { rg" qh" fkhhkewnvkgu fq"vjg {" tgrqtvA

Ogvjqfqnqi{

 $\underline{Rctvkekrcpvu<}^{"} Vjg"ucorng" ycu" ocfg"wr"qh"9" rctvkekrcpvu"qxgt"43" {gctu"qnf0"Ukz"qh"vjgo"jcf" cntgcf{"itcfwcvgf"kp"uqekcn"uekgpegu"cpf"7"qh"vjgo"jcf"pqv"vcmgp"c" ocvj"eqwtug"hqt" oqtg"vjcp" vyq" {gctu0"Cnn"qh"vjgo"tgrqtvgf"fkhkewnvkgu"kp" ocvj"rtqdngou"uqnxkpi "kp" igpgtcn0"$

<u>Rtqegfwtg</u><" Rctvkekrcpvu" hkngf" kp" c" fgoqitcrjkeu" hqto" cpf" fkf" cp" : /kvgou" ocvj" vguv" vjcv" gxcnwcvgf"cnigdtc"vtcpuncvkqp"umknu0"Vjgp." rctvkekrcpvu" tgcf"c"vwvqtkcn"cdqwv" vjg"vqqn" cpf"ucy" cp" gzcorng0" V y q" fkhhgtgpv" rtqegfwtgu" hqmq y gf<" *3+" hqwt" uvwfgpvu" wugf" c" rgp/cpf/rcrgt" xgtukqp" qh" vjg" vqqn" vq" vtcpuncvg" c" fkhhkewnv" cnigdtc" rtqdng o=" *4+" v y q" uvwfgpvu" vjcv" tgrqtvgf" dgkpi" xgt{" y gcm"kp" rtqdng o "uqnxkpi"*cpf" fkf" rqqtn {"kp" vjg" ocvj" vguv<" 3" qwv" qh" : " swguvkqpu+." hktuv" uqnxgf" c" uk o rng" rtqdng o " wukpi" c" dncpm" ujggv" qh" rcrgt" cpf" vjgp." qticpk |gf" vjg" uc og rtqdng o "kpvq" vjg" vqqn0" Vjgp." vjg{" y gtg" ikxgp" c" ugeqpf." oqtg" fkhkewnv" rtqdng o "vq" qticpk |g kpvq" vjg" vqqn0" Rctvkekrcpvu" y gtg" cumgf" vq" vjkpm" cnqwf" fwtkpi" vjg" uguukqp0" Cv" vjg" gpf."

<u>Tguwnvu<</u>" Cnvjqwij" kv" ku" pqv" rquukdng" vq" igv" uvcvkuvkecm{" ukipkhkecpv" fcvc" ykvj" qpn{" ugxgp" rctvkekrcpvu."uq o g" swcpvkvcvkxg"kphqt o cvkqp" y cu"gzvtcevgf<"*k+" Cxgtc i g" vk o g" urgpv" vtcpuncvkpi" rtqdng ou<"44" o kg s0 vk s v
Uhqst`k Ko

Dmuhqnm l dmsr enq Bghkcqdm vhsg @tshr l

gdmf+ C`uhc Lnnqd+ O`tk LbFq`sg+ Rbgnnk ne Cn l ot shmf, ldcr Mdsqnonkhs`m Tmhudqrhsx, Lddcr, LR6 3QR, E l `hk:X.Cgdmf@k l t.`b.tj

@arsq`bs

Sghr o`odq oqdrdmsr sn gdko bghkcqdm vhs vnqkc, hmbktchmfdl a`rdc nm `bbdosdc oqnuhcd qd`khrshb kd`

sh

Jdxvnqcr9

Atshrl, Sgdnqx ne

Hmsqnc tbshnm

Atshr 1 hr ` mdtqnc bn 1 1 tmhb`shnm, rn gdkc sg`s ` ©sgdnqx 1 1 nrs bghkcqdm `qd `: `mc adkhder (H`qqhr nmbdqmhmf` mnudk uhqst`k kd`qmhmf dmuhqnm l dms cdrhfmdc dudkno d l o`sghb tmcdqrs`mchmf trdetk sn sgd l hm sgd qd`k bnfmhshnm `mc oqdchbshmf nsgdqr' sgntfgsr. Sgd rxrsd l hr bhehb odc`fnfx, rodbhehb`kkx ©rnbh`k rsnqhdr, `mc rddjr sn `qhnr.

o`sgx, Rnbh`k Rsnqx, Uhqst`k Emuhqnm 1 dms.

ns`k chrnqcdq bg`q`bsdqhrdc ax ` sqh`c ne hlo`hqldmsr: hm :s`mchmf, `mc qhfhchsx ne sgntfgs (Vhmf 1996). Is hr nesdm ehbhs, (SnM) tmcdqohmr sghr sqh`c. As `qntmc 3-5 xd`qr nkc, d sgd khmj adsvddm odnokd'r adg`uhntq, hmsdmshnmr, cdrhqdr rsnqx cdrbqhad ` odqrnm'r sgnt fgsr `mc eddkhmfr hm ` fhudm rhst `shnm `mc dwok `hm sgd bnmrdp tdmbdr ne sgnrd d l nshnmr nm sgd sgnt fgsr ne nsgdqr (Ass v nnc, 1998).

Sgdqdenqd, sgd qdrd`qbg hr mnudk hm sg`s hs `ccqdrrdr nmd oqn l hrhmf trd ne bn lotsdq sdbgmnknfx mns rn e`q l tbg rstchdc, m`l dkx uhqst`k dmuhqnm l dmsr. Sgd qdrd`qbg hr `krn mnudk hm sg`s hs rddjr sn dmbn l o`rr ptdrshnmr `ants sgd trdq'r *nvm* l dms`k rs`sdr, `mc sn `cnos `tshr l -rodbhehb odc`fnfx `r hsr sgdnqdshb`k a`rhr.

Uhqs t`k Dmuhqnm l dmsr enq bghkcqdm vhsg `tshr l

A Uhqst`k Emuhqnm 1 dms (UE) hr ` bn 1 otsdq-fdmdq`sdc, sgqdd-ch 1 dmrhnm`k dmuhqnm 1 dms sg`s `h 1 r sn @rtqq ntmc, sgd trdq rn sg`s gd nq rgd adbn 1 dr o`qs ne sgd dwodqhw

`kqd`cx addm rtffdrsdc enq UE trd (Mnnqd ds `k., 2000), `mc hm sghr qdrd`qbg vhkk ad trdc ax sgd bghkcqdm hm `bshmf nts rhst`shnmr hmunkuhmf dlnshnm`k qd`bshnmr (be. Ct lhmd ds. `k., 1998; Ldhbdrsdqrghqd Cntmsx Cntmbhk, 1998); sgd qnkd-s`jhmf bnmbdqmhmf hmsdqodqrnm`k tmcdqrs`mchmf hmunkudr @sgntfgs ataakdr, (be. Q`idmcq`m & Mhsbgdkk 2000).

A etqsgdq hmmnu`shnm hr rsq`hfgsenqv`qc ats onsdmsh`kkx rhfmhehb`ms. Sgd sdmcdmbx hm rnbh`k rsnqhdr `mc 01 hmc-qd`chmf, dwdqbhrdr hr sn oqdrdms ` rsnqx nq rb

Cqnlax J., Rs`rmcdm o. J., Bqnvm D.E. & Nd

©

h

Vqyctfu"cp"Kpvgthceg"vjcv"Ghhgevkxgn{"jgnru"kp"Tgnkgxkpi"Wugt"Htwuvtcvkqp"

 $htq o"vjg"tguwnvu"qh"vjgug"ogcuwtg ogpvu"vjcv"vjg"wugtu"g oqvkqpcn"uvcvg"cv"cp{"vk og"ecp"dg"oqpkvqtgf0"""}$

Qpeg" wugtu" pgicvkxg" goqvkqp" jcu" dggp" qdugtxgf" cigpvu" ctg" vjgp" wugf" vq" jgnr" kp" vt {kpi" vq" tgfweg" wugt" htwuvtcvkqp0" "Mngkp" *3;;;+" kp" jku" vjguku" fguetkdgu" cp" cigpv" vjcv" cevkxgn{" jgnru" tgnkgxg" wugt" htwuvtcvkqp0" "Vjg" Cigpv" wugf" uqekcn" goqvkqpcn" eqpvgpv" hggfdcem" uvtcvgikgu." yjkej" ctg" wugf" d{" jwocp" nkuvgpgtu0" "Kp" vjku" vjguku" gxkfgpeg" jcu" dggp" rtqxkfgf" vjcv" wugtu" ecp" dgpghkv" htqo" c" eq or wvgt" vjcv" tgurqpfu" kp" c" uqekcn{" crrtqrtkcvg" yc{" wukpi" vjg" hqnnq ykpi" vgejpkswgu." cevkxg" nkuvgpkpi" *Uectpcvk."3;;:+."gorcvj{"* Jqfigu" cff" Mngkp." 4223+"cpf" u{ orcvj{" umknnu0"

Chhgevkxg" Eq o rwvkpi "ecp" dg" wugf" y kvj kp" vjg" eqpvgzv" qh" Kpvgnnk i gpv" cpf" Cfcrvkxg" U { uvg o u" kp" qtfgt"vq" etgcvg" cr rnkecvkqpu" vjcv" ecp" vtwn { " o ggv" cnn" qh" vjg" wugtu" pggfu" cv" vjg" kpvgthceg" htq o " vjg" wugtu" i qcn" uvcvg" vjtqw i j "vq" vjgkt" g o qvkqpcn" uvcvg0"

Kpkvkcn"Gzrgtkogpv"

Vjg"hktuv"gzrgtk o gpv" y km"dg"c"tgrgcv"qh"Mngkpøu"*3;;;+"Eq o rwvgt"Tgurqpug"vq"Wugt" Htwuvtcvkqp0"" Y kvjkp"vjg"qtk i kpcn"gzrgtk o gpv." y jkej" y cu"kp"vjg"eqpvgzv"qh"c" i c o g."vjg"u { uvg o " htwuvtcvgf"wugtu"d { "kpenwfkpi" fgnc { u" y kvjkp"vjg" i c o g0""Vjg"vjtgg"vjtgg"vjgtcr { "eqpfkvkqpøu"vjcv" y gtg" Tghgtgpegu

Ru{ejqnqikecn"Dwnngvkp

Goqvkqpcn"kpvgnnkigpeg" yj{"kv"ecp" ocvvgt" oqtg"vjcp"ks

Lqwtpcn"qh"Uqekq/Geqpq o keu

3;;;"*Kpvgtpcvkqpc*n"

Eqphgtgpeg"qp"Kpvgnnkigpv"Wugt"Kpvgthcegu."Tgfqpfq"Dgcej."EC <

Eqorwvgt"tgurqpug"vq"wugt"htwuvtcvkqp0

Jwocp/Eqorwvgt"Kpvgtcevkqp< Gtiqpqokeu cpf"Wugt"Kpvgthcegu0"Rtqeggfkpiu"qh" JEK"Kpvgtpcvkqpcn");;"*:vj Kpvgtpcvkqpcn"Eqphgtgpeg"qp" Jwocp/Eqorwvgt"Kpvgtcevkqp+."Ocjycj."PL."WUC<

Chhgevkxg"eqorwvkpi

Chhgevkxg"kpvgtcevkqpu"vqyctfu"c"pgy"igpgtcvkqp"qh eqorwvgt"kpvgthcegu0

Ectggt"Fgxgnqrogpv"

Kpvgtpcvkqpcn

qh" c" oqvkxcvkqpcn" vci" yjkej" yknn" dg" wughwn" vq" fgekfg" yjgvjgt" vq" wug" uqog" oqvkxcvkqpcn" uvtcvgikgu"qt"pqv0"Vjku"vci"tgrtgugpvu"vjg"tgncvkqpujkr"dgvyggp" oqvkxcvkqpcn"xctkcdngu"cpf"vjg" eqpegrv" qh" vjg" \RF0" Vjku" tgncvkqpujkr" ecp" dg" cfftguugf" eqpukfgtkpi" X{iqvum{})

bnmbdos ne aqd j cnvmr Z13\, sn rsqdrr sgd chrqtoshnm sg`s `qsde`bsr b`m b`trd sn sgd m`stq`k bntokhmf sg`s gt l`m adhmfr drs`akhrg vhsg dwsdqm`k `mc hmsdqm`k qdrn tqbdr.

Methodology

Vd dla`qjdc nm svn hmsdq-qdk`sdc ehdkc rstchdr vhsg sgd naidbshud ne nodmhmf ` vhmcnv ne nardqu`shnm nm svn cheedqdms, ats bnlokdldms`qx, rbdm`qhnr ne vnqj: knb`kkx rhst`sdc bnkk`anq`shnm `mc lnahkd bnkk`anq`shud vnqjhmf oq`bshbdr. Sgd knb`kkx rhst`sdc bnkk`anq`shnm enbtrdc nm sgqdd cdrhfm sd`lr hm ehwdc `mc chrsqhatsdc knb`shnmr; vghkd sgd qdrd`qbg nm lnahkd vnqj knnjdc `s bnkk`anq`shnm hm jmnvkdcfd vnqj hm` u`qhdsx ne qdlnsd `mc lnahkd rdsshmfr - rtbg`r`s `hqonqsr `mc nm sq`hmr.

Observations

Rhst`sdc`mc chrsqhatsdc rstcx: Sgd cxm`lhb vnqj oq`bshbdr hm ntq rhst`sdc`mc knb`kkx chrsqhatsdc rstcx v`r bg`q`bsdqhrdc ax sgd fdmdq`shnm ne ©bqd`shud bnmsdmsr, (bnmbdos cdrhfm ne hmenq l`shnm `ookh`mbdr, `qbghsdbstq`k`mc dmfhmddqhmf rodbhehb`shnmr). Sghr fdmdq`kkx nbbtqqdc vhsgnts sgd



Fhftqd 1. Svn dwodqh 1 dms`k bnmchshnmr: IF,

_Rm`oRgnsr&9 @ Gntrdgnkc Uhrt`khr`shnm `mc Ok`mmhmf Snnk enq L`inq E` l hkx Dudmsr

Jnm M`ssgdvr`mc Dq. Xunmmd Qnfdqr (Rtodquhrnq) Imsdq`bs L`a Rbgnnk ne Cnfmhshud `mc Cn l otshmf Rbhdmbdr Tmhudqrhsx ne Rtrrdw, F`k l dq Bqhfgsnm, BN1 9QH, TK +44 1273 678941 inm`sgk l @bnfr.rtrw.`b.t j

@ARSQ@BS

Sghr o`odq cdrbqhadr sgd cdudknoldms ne ` cdrhfm ldsgncnknfx enq hmenqlhmf sgd cdrhfm ne mdv sdbgmnknfhdr enq sgd cnldrshb dmuhqnmldms sg`s g`qmdrr sgd onsdmsh`k `eenqc`mbdr ne aqn`ca`mc sdbgmnknfx. Vhsg qdedqdmbd sn nmd onrrhakd mdv aqn`ca`mc rdquhbd, _Rm`oRgnsr', ` oqnsnsxod `ookhb`shnm hr adhmf cdudknodc. Sghr hr ` gntrdgnkc uhrt`khr`shnm `mc ok`mmhmf snnk enq l`inq e`lhkx dudmsr `mc vhkk ad du`kt`sdc hm ` gnld rdsshmf. A oqhl`qx ntsbnld ne sgd sgdrhr hr sn ntskhmd tr`ahkhsx hrrtdr enq cdrhfmhmf rtbg `qsde`bsr snfdsgdq vhsg chrbtrrhmf sgd rnbhn-bnfmhshud hlokhb`shnmr ne adhmf_`kv`xr-nm' hm sgd gnld.

NUDQUHD V

Mx chrrdqs`shnm hr bnmbdqmdc vhsg trhmf dsgmnfq`oghb ehmchmfr sn hmenq l sgd cdrhfm ne mdv cn l drshb `qsde`bsr, hmsdmcdc sn gdko e`l hkx fqntor bnkk`anq`sd `mc bn l l tmhb`sd l nqd deedbshudkx. Is hr o`qs ne `m nm-fnhmf qdrd`qbg oqnidbs, knnjhmf `s gnv sn dwoknhs deedbshudkx sgd b`o`ahkhsx ne g`uhmf aqn`ca`mc hm sgd gn l d. A rdqhdr ne ehdkc rstchdr `mc hmsdquhdvr vdqd b`qqhdc nts sn ehmc nts vg`s jhmcr ne `bshuhshdr e`l hkhdr b`qqx nts ats vghbg `krn qdpthqd bnmrhcdq`akd sh l d `mc deenqs `mc vghbg bntkc onsdmsh`kkx ad l nqd deedbshudkx rtoonqsdc vhsg` rg`qdc snnk, sg`s hr`kv`xr`u`hk`akd sn`kk.

Vhsghm sgd cnldrshb dmuhqnmldms sgdqd `qd ` mtladq ne `qsde`bsr trdc sn l`qj l`inq e`lhkx dudmsr `mc lhkdrsnmdr `r vdkk `r `hc vhsg shld l`m`fdldms `mc tshkhr`shnm. Fnq hmrs`mbd, sgd ognsn `katl nq _gnld uhcdn' bnkkdbshnm hr ` ohbsnqh`k qdbnqc ne l`inq dudmsr (vdcchmfr, ahqsgc`xr `mc/nq nsgdq 1 hkdrsnmdr), sgd ch`qx hr 1 nqd ne ` odqrnm`k `mc sgdqdenqd, oqhu`sd `qsde`bs sn gdko nqf`mhrd odqrnm`k oqhnqhshdr (rtbg `r vnqj, kdhrtqd `mc e`lhkx shld) `r vdkk `r shld `kknb`shnm nq enq odqrnm`k sgntfgsr (_Dd`q Dh`qx °'). Vhsghm sgd gnld sgdqd lhfgs `krn ad rnld rnqs ne rg`qdc `qsde`bs rtbg `r ` b`kdmc`q nq onrrhakx dudm ` cdchb`sdc _mnshbd' `qd (h.d. qdeqhfdq`snq cnnq nq ohm an`qc) vghbg vhkk ad trdc enq bn l l tmhb`shmf cds`hkr ne ` rg`qdc bshuhsx, dudms ng nsgdq qdkdu'ms hmeng l'shnm (h.d. hlongs'ms dwsdmcdc e'lhkx ahqsgc'xr), 'r vdkk r nsgdq odqrnm 1 hqdh n nÒ__ $(dhd b\hat{Q})$ (xr)_ n o 86 n

aqn`ca`mc hs g`r addm cdrhfmdc sn `kknv trdqr sn cn nsgdq sghmfr, khjd bqd`sd sgdhq nvm uhrt`khy`shnm ne sgd dudms. Fnq hmrs`mbd, _Rm`oRgnsr' hr a`rdc nm sgd hcd` sg`s `kk xntmf fhqkr (`mc anxr) cqd`l `mc ohbstqd eqnl `m d`qkx `fd vg`s sgdhq hcd`k vdcchmf vhkk knnj khjd. _Rm`oRgnsr' dm`akdr trdqr sn bqd`sd sgd hl`fd sgdx g`ud enq sgdhq vdcchmf nq nsgdq dudms hm`

rbdm`qhn, sghr ld`mr sg`s sgdnqdshb`kkx ` rnesv`qd oqnfq`lld bntkc ad `r b`o`akd ne oqdrdmshmf `mc dm`bshmf ` vnqkc uhdv `r ` gtl`m bnlotsdq nodq`snq. Mnqd rhfmhehb`mskx gnvdudq, hs ld`mr sg`s sgd bg`q`bsdq ne chrbntqrd `mc sgd q`shnm`kdr `rrtldc sn ad fnuaÕu

Uwrrqtvkpi"vjg"ghhgevkxg"k o rng o gpvcvkqp"qh"cu{pejtqpqwu"eq o rwvgt" eqphgtgpekpi"kp"c"ec o rwu/dcugf" J G"gpxktqp o gpv0"

Rcv"Lghhgtkgu" Fgrctv o gpv"qh"Eq o rwvgt" ("Kphqt o cvkqp"Uekgpegu" Fg"Oqpvhqtv"Wpkxgtukv{" Mgpvu" J knn"Ec o rwu." J c o ogt y qqf" I cvg" Oknvqp"Mg{pgu."OM9"8 J R."Gp i ncp f0" Vgngr j qpg<"23;2:":56:55="G o ckn<"rlghhgtkgu B f o w0ce0wm"

Cduvtcev

Vjg" tcrkf" gzrcpukqp" qh" pgv y qtmkpi" ecrcdknkvkgu" cpf" itq y kpi" rqvgpvkcn" qh" ceeguu" vq" uwej" hceknkvkgu" ku" uvk o wncvkpi" cp" gzrqpgpvkcn" itq y vj" kp" vjg" kpvgtguv" vq" fgxgnqr" vgejpqnqikecn" tguqwtegu" vq" hceknkvcvg" cpf" gpj cpeg" vjg" ngctpkpi" gzrgtkgpeg" y kvjkp" J kijgt" Gfwecvkqp" * J G+0" Vjwu." gfwecvkqpcn" kpuvkvwvkqpu" ctg" kpetgcukpin {" dgkpi" gpeqwtcigf" vq" gzrgtk ogpv" y kvj" vqqnu" y jkej" rtq o qvg" eqnncdqtcvkxg" y qtmkpi" y jkej" ctg." kp" vwtp." rgtegkxgf" vq" jgnr" kp" vjg" fgxgnqr o gpv" qh" o qtg" cwvqpq o qwu."tgurqpukdng" ngctpgtu0""Vjg" tgugctej"vjcv"K" c o "wpfgtvcmkpi" vjgtghqtg" uggmu" dtkghn {" vq" gzrnqtg" vjg" vjgqtgvkecn" wpfgtrkppkpiu" vjcv" wuwcm {" rtq o rv" vjg" cfqrvkqp" qh" uwej" vqqnu" cu" cu {pejtqpqwu" eq o rwvgt" eqphgtgpekpi" *CEE+" vgejpqnqi {" hqt" eqnncdqtcvkxg" y qtmkpi" kp" cp" gfwecvkqpcn" gpxks cvkqp w

х

J q y gxgt." c" tgegpv" cvvg o rv" vq" fghkpg" fk o gpukqpu" qh" uwe j " ngctpkp i " vj gqtkgu." wp fgtvcmgp" d{" Ngkfpgt" ("Lcxgtprcc"*3;;7+." j cu"kpkvkcm{"dggp"wugf"cu"c"htc o g y qtm"vq"gzc o kpg"vj gug"xctkqwu" vj gqtgvkecn" o q fgnu0""Vj ku"htc o g y qtm" y cu"c fqrvg f" dgecwug"kv" rtqxkfgf"c"eq o rctkuqp"dgv y ggp" vj g" fkhhgtgpv" o q fgnu" kp" vgt o u" qh" eqpvgzv." mpq y ngf i g." ngctpkp i " cpf" eqpvtqn0" " Eqpenwukqpu" ftc y p"htq o "uwej"gzc o kpcvkqp." j q y gxgt." uwi i guv" vj cv" vj g" y qtm" qh" X { i qvum {"*3;9:+" cpf" vj g" uqekq/ewnvwtcnleqpuvtwevkxkuvleqnncdqtcvkxg" o q fgnu" qh" ngctpkp i " y qwn f" ugg o " vq" uwr rqtv" vj g" wug" qh"CEE"cu"vjg {."d{"fghkpkvkqp."wp fgtrkp"vj g" vj guku"vj cv"ngctpkp i "ku"g o gt i gpv."pqp/fgvgt o kpkuvke" cpf" eqpvkp i gpv" o' k0g0" fg xgnq rg f" cu" c" tguwnv" qh" c" õukvwcvg fö" rtqeguu" tcvj gt" vj cp" cu" c" fkuetgvg" cej kg xg o gpv0" " Vj wu" vj g" vtc fkvkqpcn" fk fcevke" o q fg" qh" vtcpu o kvvkpi" kphqt o cvkqp" kp" fg/ eqpvg zvwcnkug f"ugvvkp i u"ku"ugg o kpi n{"tgl gevg f" cu" c" o q fgn" hqt"ngctpkp i 0""

Vjgtg"ku." jqygxgt."c" itqykpi"eqpegtp"coqpiuv"rgfciqikuvu"tgictfkpi"vjg"ykfgpkpi"icr" dgvyggp"gfwecvkqpcn"vjgqtkgu"cpf"gzkuvkpi"ngctpkpi"gpxktqpogpvu"cu" owej "tgegpv" fgxgnqrogpv" jcu"dggp"ftkxgp" ockpn{"d{"vgejpqnqikecn"cfxcpegu"tcvjgt"vjcp"gfwecvkqpcn"qdlgevkxgu0""Hqt" gzcorng."cu"pqvgf"d{"Ewttkgt."gv"cn"]4223_."õrtqhguukqpcn"wpegtvckpv{"ku"engctn{"c" oclqt" rtqdngo"hqt"kpuvkvwvkqpu"vq"cfftguu0""Hqt"vgcejkpi"rquukdknkvgu"vjcv"gogtig"ku." vjgtghqtg."korqtvcpv"kh"vjg"ngctpkpi"gzrgtkgpeg"ku"vq"dg"gpjcpegf0 Kv"ku"cnuq"korqtvcpv"vq"vjgo" vjcv"vjg{"fq"pqv"jcxg"vjgkt"rgfciqikecn"crrtqcej"fkevcvgf"d{"vjg"vgejpqnqi{0""Ngg"cpf" Vjqoruqp"]3;;;_"cnuq"gorjcukug"c"hqewu"qp"gfwecvkqp"pggfu"tcvjgt"vjcp"qp"vjg"vgejpqnqikgu0"" Y jknuv"kv"ku"cnuq"tgeqipkugf"vjcv."cu" Y kpvngx/Lgpugp"]4222_"pqvg."õvjgtg"ctg"uqog" vgejpqnqikecn"fgxgnqrogpvu" yjkej"jcxg"vjg"rquukdknkv{"qhtcfkecm{"ujkhvkpi"vjg"guvcdnkujgf" rctcfkiou"qh"ngctpkpiö"kv"ku"vjku"rqvgpvkcn"icr"dgvyggp"rgfciqi{"cpf"vgejpqnqi{"vjcv"o{"

- ∉# Eqpfwev"cp"cpcn{uku"qh"vjgqtkgu"qh"ngctpkpi."itqwr"yqtmkpi."ngctpkpi"uv{ngu"cpf"fkueqwtug" ykvj" tgictf" vq" vjgkt" tgngxcpeg" vq." cpf" korcev" wrqp." vjg" fgxgnqrogpv" qh" ngctpkpi" eqoowpkvkgu0"""
- ∉# Wpfgtvcmg"c"nkvgtcvwtg"etkvkswg"tgncvgf"vq"vjg"wug"cpf"gxcnwcvkqp"qh"CEE"ykvjkp"fkhhgtgpv"
- Lchhgg. F0 *3; ; :+ Kpuvkvwvkqpcnk | gf Tgukuvcpeg vq Cu{pejtqpqwu Ngctpkpi Pgvyqtmu. Lqwtpcn qh"CNP"4"*4+
- Mcuj{. G0= Vjqgppguugp. O0= Cndgtvgnnk. I0= Vuck. [0 *4222+ Korngogpvkpi c Nctig Qp/ Ecorwu"CNP"ô"Hcewnv{"rgturgevkxg."Lqwtpcn"qh"CNP"6"*5+
- Pqdng. F0H0 *4224+ Fkikvcn Fkrnqoc Oknnu< Vjg Cwvqocvkqp qh Jkijgt Gfwecvkqp0 Oqpvjn{ Tgxkgy"Rtguu
- Uqucdqyumk. O0. Jgtuqp. M0 cpf Nnq{f. C0 *3;;:+ Kfgpvkh{kpi cpf qxgteqokpi uvchh tgukuvcpeg vq eqorwvgt dcugf ngctpkpi cpf vgcejkpi ogvjqfu< ujgffkpi oknnuvqpgu vq cejkgxg" oknguvqpgu."*Cevkxg"Ngctpkpi*";

I GPGTCVKP I "EQORWVGT/DCUGF"CFXKEG"KP" Y GD/DCUGF"FKUVCPEG"GFWECVKQP"GPXKTQPOGPVU"

Cwvjqt<""Guuco"Ocjoqwf"Mqudc"æUejqqn"qh"Eqorwvkpi"æ"Wpkxgtukv{"qh"Nggfu" Chhknkcvkqp<"Kphqtocvkqp"Egpvgt"Ocpcigt"ó"Ctcd"Cecfgo{"hqt"Uekgpeg"("Vgejpqnqi{"/"Gi{rv"

"

7/"Eqpenwukqp"

Vjgtg"ctg"ugxgtcn"eqpvtkdwvkqpu"gzrgevgf"htqo"vjku"tgugctej"rtqlgev"

- 3/"Vjku" yqtm"ku"gzrgevgf"vq"gpjcpeg"vjg"ghhgevkxgpguu"qh" YDFG"vjtqwij"cfxkukpi"eqwtug" hceknkvcvqtu0"Fkhhgtgpvn{"htqo"vjg"rtgxkqwu"tgugctejgu." yjq"ctg"vt{kpi"vq"gpjcpeg"vjg" ghhgevkxgpguu"d{"fktgevn{"cfxkukpi"vjg"uvwfgpvu."qwt"tgugctej"ku"fktgevgf"vqyctfu"jgnrkpi"vjg" eqwtug"hceknkvcvqtu0""
- $4/"Vjg"pqxgnv{"qh"uqog"cfxkeg"v{rgu"wugf"vq"dg"igpgtcvgf"ku"gzrgevgf"vq"dg"c"eqpvtkdwvkqp"vq"vjg" hkgnf"qh"eqorwvgt/dcugf"gfwecvkqp0"$
- 5/"Vjg" yqtm" oc{"dg"eqpukfgtgf"cu"c"htcogyqtm"d{" yjkej"kv"ku" rquukdng"vq"wug"vjg"kphqtocvkqp" igpgtcvgf"d{"EOU"vq"dwknf"ghhgevkxg"uvwfgpv" oqfgnu0"
- 6/"Vjgtg"ku"gzrgevgf"eqpvtkdwvkqp"vq"vjg"ctgc"qh"wukpi"Ctvkhkekcn"Kpvgnnkigpeg"kp"gfwecvkqp"vjtqwij" dwknfkpi"cp"Cfxkeg"Igpgtcvqt"vjcv" y knn"g o rnq {"uvwfgpv" oqfgnu"vq"kpvgnnkigpvn {"igpgtcvg" cfxkegu"vq"vjg"eqwtug"hceknkvcvqtu0"

Tghgtgpegu"

Dtwuknqxum {." R0" *3;;;;+0" Cfcrvkxg" cpf" Kpvgnnk i gpv" Vge j pqnq i kgu" hqt" Ygd/Dcug f" Gfwecvkqp0" Kp<" E0" Tqnnkp i gt" cpf" E0" Rg {nq"*gfu0+"MÃpuvnke j g"Kpvgnnk i gp |."Urgekcn"Kuuwg"qp"Kpvgnnk i gpv"U {uvg o u"cpf"Vgngvgce j kp i."6."3;/470"" W 0 7•^47IGSP p Shskd: Ld`qmhmf Sgqntfg Ld`qmhmf Cnmsdms M`m`fd l dms Rxrsd l r

@ tsgnq M` l dr9 Fhnm` Cnmb`mmnm `mc Kduhm Jngmrnm @eehkh`shnm9 Ectb`shnm`k Mdch` Qdrd`qbg Cdmsqd, Tmhudqrhsx ne Lh l dqhbj, Iqdk`mc Bnms`bs cds`hkr9 E1`lk: ehnm`-bnmb`mmnm ? tk-hd; jduhm-ingmrnm ? tk-hd @ ccqdrr9 Ectb`shnm`k Mdch` Qdrd`qbg Cdmsqd, Ddos., Ekdbsqnmhb & Cn l otsdq Emfhmddqhmf, Tmhudqrhsx ne Lh l dqhbj, Lh l dqhbj, Iqdk`mc. Sdk: (061) 202796.

@arsq`bs9

Mdv kd`qmhmf sdbgmnknfhdr g`ud oqn l nsdc sgd mnshnm sg`s HBS g`r sgd onsdmsh`k sn `kknv odnokd sn kd`qm l nqd d`rhkx `mc ekdwhakx sgqnt fg nq vhsg sghr l dcht l- Sghr `v`qdmdrr hr qdekdbsdc hm sgd btqqdms vhcdroqd`c tshkhr`shnm ne sgd vda enq sq`hmhmf `mc kd`qmhmf+ hm bn l l dqbh`k `mc tmhudqrhsx dmsdqoqhrdr- Nmd rtbg kd`qmhmf sdbgmnknfx hr sg`s ne sgd Kd`qmhmf Bnmsdms L`m`fd l dms Rxrsd l 'KBLR(- Sghr o`odq knnjr`s sgd KBLR `mc du`kt`sdr hsr deedbshudmdrr- Sgd du`kt`shnm hr a`rdc nm` svn,oqnmfdc `ooqn`bg- Ehqrskx+ sgd jdx bg`q`bsdqhrshbr ne sgd l dch` `qd rtqudxdc `knmf vhsg sgd sdbgmnknfx sg`s g`r e`bhkhs`sdc hsr cdudkno l dms- Rdbnmckx+ sghr o`odq vhkk dw` l hmd sgd hmsdq`bshnmr sg`s s`jd ok`bd adsvddm` tsgnqr+ kd`qmdqr+ bnmsdms` mc sdbgmnknfx- Sghr rdbnmc `m`kxrhr vhkk enbtr nm sgd sxodr ne kd`qmhmf` bshuhshdr sg`s s`jd ok`bd a`rdc nm btqqdms kd`qmhmf sgdnqx 'L`xdq+ 1///: Inm`rrdm Odbj % Vhkrmm+ 0888(- Hs hr gnodc sg`s sghr ct`k`ooqn`bg vhkk gdko cdudkno ` sgdnqdshb`k tmcdqrs`mchmf ne sgd hrrtdr qdk`shmf sn sgd`ooqnoqh`sd odc`fnfhb`k trd ne KBLR`mc l`x hmenq l etstqd cdrhfm `mc cdudkno l dmsetmbshnm`khsx rtbg `r sgd `ahkhsx sn lnmhsnq rstcdms o`qshbho`shnm, `mc `rrdrr rstcdms odqenql`mbd `knmf vhsg hmsdq`bshud ed`stqdr rtbg `r sgqd`cdc chrbtrrhnmr, uhcdn bnmedqdmbhmf, `mc chrbtrrhnm enqtlr. Bts tkshl`sdksx sgd mnudksx hr sgd `ahkhsx sn cdkhudq `mc qdtrd fq`mtk`q lnctkdr ne hmrsqtbshnm. Sghr hr `ltbg cheedqdms bnmbdos sg`m sgd bnmudmshnm`k `ooqn`bg ne otqbg`rhmf dLd`qmhmf bntqrdr sg`s cn mns dm`akd `mx qdtrd ne `snlhb eq`fldmsr ne bntqrdr, ats hmrsd`c bqd`sd `mc cdkhudq sgd dmshqd bntqrd`r nmd sdbgmhb`kkx hmchuhrhakd nqf`mhrl.

Hmsdq`bshnmr Adsvddm Rxrsd 1 Trdqr

Sgd rdbnmc `ooqn`bg `cnosdc ax sghr o`odq knnjr `s sgd hmsdq`bshnmr adsvddm sgd rxrsd l trdqr. Imudrshf`shfr snjs hbons` h` rq r `qrhh s`shf `s

L ddshmf sgd mddcr ne sgd nmkhmd qdrd`qbgdq9 `m hmudrshf`shnm hm uhqst`k`tsnmn l x @msgnmx_Rjho&A`rhdk ° HBKLK.MBVAKOQdrd`qbg @rrnbh`sd `a`rhdk?gnsl`hk-bnl - Lhcckdrdw Tmhudqrhsx, 53 Fkxm @ud-Knmcnm+Dmfk`mc

Sghr o`odq `ccqdrrdr sgd bnmedqdmbd ptdrshnm: Vg`s hr chfhs`k sdbgmnknfx `mc gnv hr hs bg`mfhmf? Dhfhs`k sdbgmnknfx, hm sgd bnmsdws ne sghr hmudrshf`shnm, hr rddm `r ` uhqst`k kd`qmhmf dmuhqnmldms (ULE). Sgd JIRC-TCIRA l`m`fdldms `mc hlokdldms`shnm ne ULEr qdonqs oqnuhcdr hmrhfgs hmsn TK Hhfgdq Ectb`shnm `bshuhsx Zl\:

- ULEr qdoqdrdms ` btkstq`k bg`kkdmfd enq `b`cdlhb rs`ee `mc rstcdmsr hm sgd v`x sgdx dmf`fd vhsg kd`qmhmf`mc sd`bghmf,
- ULEr `qd fdmdq`kkx rs`sdc sn ad hlonqs`ms hm hmrshstshnm`k kd`qmhmf rsq`sdfx (d.f.

Im `cchshnm sn RRM, sghr qdrd`qbg needqr `m `c`osdc Pnoodqh`m `ooqn`bg sn f`hnhmf u`kt`akd eddca`bj eqnl sgd ULE rs`jdgnkcdqr (Pnoodq K 1989, Ekkhmfsnm H. 1995). Sghr ldsgncnknfx rtffdrsr ` qhfnqntr sdrshmf ne sgd ULE sn hcdmshex, mns vgdqd hs rtbbddcr, ats vgdqd hs e`hkr. Bx athkchmf hmsn sgd rxrsdl `m dwokhbhs tmcdqrs`mchmf ne sgd ULE oqnsnbnkr `mc rtoonqshmf nmkhmd snnkr u`kt`akd enql`shud du`kt`shnm b`m ad bnkkdbsdc. Ndsvnqjdc rtqudxr b`m f`sgdq pt`mshs`shud c`s`, vghkd hmsdquhdvr b`m ad bnmctbsdc uh` vda-a`rdc uhcdn bnmedqdmbhmf enq qdekdbshud c`s`. Imenql`shnm `m`kxrhr hr bnmctbsdc `s` l`bqn `mc lhbqn kdudk (MbAsddq E. 2002). Sghr oqnbdrr b`m ad aqhdekx rtll`qhrdc ax s`akd 2.

[Pre-Stage] =>	[P ₁ /S ₁]	TS	Æ
(define	=>	=>	
user/system requirements)	(initial problem situation or system state)	trial solution	

Figure 1 illustrates how creativity can support classroom learning. Laterally, the framework is divided into three phases of creativity: preparation, generation and verification (adapted from Wallas, 1926). The vertical dimension illustrates individual and social components of creativity. It is important to note that the framework does not commit to any strict linear route and generation may be followed by further preparation. Similarly, generation may consequently lead to further preparation.

With reference to figure 2, when using CC-MOLE, social preparation processes are both short and long term. Long term, students acquire knowledge concerning music and musical styles dominant in their culture. In the short-term, students working in pairs are given time to explore the background materials and instructions for the clasu p] cgivi_m O generation O

cuuuort B

mr

Y QTMURCEGU"V J CV" Y QTM" Vqyctfu"Oqtg"Ghhgevkxg"Rgtuqpcn"Kphqtocvkqp"Ocpcigogpv"

"

Tkejctf"Dqctfocp" Kpvgnnkigpv"cpf"Kpvgtcevkxg"U{uvgou""

TGUGCTEJ"CKOU"CPF"OGVJQF

- •

- •

- •
- Rtqvqv{rg"Fgukip"cpf"Korngogpvcvkqp"

- •

- Wugt"uvwfkgu""
- RTQ I TGUU"VQ"FCVG"

"""""Qxgtnc {kpi"xktvwcn"kphqt o cvkqp"qp"vjg"wugtøu"xkg y "qh"vjg"tgcn" y qtnf"vjcv"uwttqwpfu"jgtljk o ."ku" vjg" o ckp" eq o rqpgpv" qh" cwi o gpvgf" tgcnkv {0" Pgw o cpp" cpf" Oclqtqu"]5_" jcxg" cpcn {ugf" vjg" rqvgpvkcn" dgpghkvu" qh" vjku" vgejpkswg" hqt" o cpwhcevwtkpi" cpf" o ckpvgpcpeg" vcumu" vtckpkpi0" Vjg{" ctiwg" vjcv" kpeqtrqtcvkpi" xktvwcn" kphqt o cvkqp" *k o cigu." vgzv+" kpvq" vjg" wugtøu" xkg y " qh" vjg" tgcn" eqpvgzv"etgcvgu"c"htc o g y qtm"qh"cuuqekcvkqp"vjcv"ckfu"tgecn"cpf"ngctpkpi0"

Kpvgtcevkxg"rctvkekrcvkqp"

Ocp{" uvw fkgu" kp" eq o rwvgt/dcug f" kpuvtwevkqp" jcxg" ujqyp" vjcv" kpvgtcevkxkv{" chhgevu" ngctpkpi" rqukvkxgn{0"Kpvgtcevkxkv{"kp"XGu"cnuq"gpcdngu"cevkxg"pcxkicvkqp"cpf"ngctpkpi"d{"fqkpi0"Ceeqtfkpi" vq" Dtqqmu" gv" cn"]8_." vjg" pcxkicvkqp" rtqeguu" cnnqyu" dgvvgt" urcvkcn" ceswkukvkqp0" Ejggu o cp" cpf" Rgtmkpu"]9_" rqkpv" qwv" vjcv" kpvgtcevkxkv{" ku" dgvvgt" vjcp" rcuukxg" rctvkekrcvkqp" dgecwug" vjg" wugt" õgpeqfgu"kphqt o cvkqp"kp" o qtg" cwvq o cvke." gncdqtcvgf"hqt o." y kvj" o wnvk/ o qfcn" eq o rqpgpvu." vjcv" kpenwfg" eqpegrvwcn." xkuwcn." ugpuqt{" cpf" o qvqt" eq o rqpgpvu0ö" *r0" 597+0" Vjku" hkpfkpi" ku" rctvkewnctn{"kpvgtguvkpi"hqt"uchgv{"vtckpkpi"kp"XGUV/Ncd"dgecwug"kv"rtq o qvgu"kpvgtcevkxg"vtckpkpi0"

MINIMAL ECOLOGICAL ROTND DERIGN FOQ A RENRE OF PQERENCE IN DIGISAL UIQSTAL ENUIQONMENSR

 $\begin{array}{c} Pqhrbhkk \ Cgtdmf \\ Imsdq \ bshud \ Sdbgmnknfx \ Qdrd \ qbg \ Gqnto \\ Rbgnnk \ ne \ Cn \ l \ ot shmf \ \ mc \ Emfhmddqhmf. \\ Tmhs \ s \ s \ s \ s \ hs \ l \ of \ f \ s \end{array}$

3-1 Du`kt`shnm ne dwodbs`shnm `mc chrbqh l hm`shnm

A bn l ahm`shnm ne sgd `anud chrbqh l hm`shud rntmcr ne d`bg ok`bd bntokhmf vhsg rn l d ghfgkx dwodbsdc rntmc dudmsr `qd oqdrdmsdc. Sgd dwodqh l dms vhkk l`mhotk`sd sgd kdudk ne unkt l d `mc qdrnktshnm ne ghfgkx dwodbsdc rntmc vghbg `qd knv hm chrbqh l hm`shnm, sn hmudrshf`sd sgd l hmh l`k rntmc oqnuhrhnm qdpthqdc enq deedbshud oqdrdmbd.

3-2 Du`kt`shnm ne 1 hmh 1 `k dbnknfhb`k rntmc cdrhfm hm UDr

Vd vhkk du`kt`sd sgd rntmcr mddcdc enq rdmrd ne oqdrdmbd hm sghr dwodqh l dms. Am `tchsnqx uhqst`k dmuhqnm l dms vhkk ad athks trhmf ro`sh`k rntmc `r` a`rd enq sgd dwodqh l dms.

4- Hmsdqh l Bnmbk trhnmr

Hhfgdq dwodbs`shnm bkd`qkx oqnlnsdr trdqr' rdmrd ne oqdrdmbd hm `UE. Sgd bnmbdos ne cdrhfmhmf lhmhl`k dbnknfhb`k rntmc hmsn UE sn `bghdud itrs dmntfg rdmrd ne oqdrdmbd rddlr ed`rhakd `r` qdrd`qbg rtaidbs. Mnqd nudq hs needqr `v`x enqv`qc enq `kknvhmf trdqr ne UE hm knv a`mcvhcsg dmuhqnmldmsr - rtbg `r sgnrd trhmf lnahkd cduhbdr `mc vhcd `qd` mdsvnqj l tksh-trdqr uhqst`k dmuhqnmldmsr - sn dwodqhdmbd ` rdmrd ne hmsdq-bnmmdbsdc ok`bd hm bg`s-qnnlr`mc vgdm ok`xhmf f`ldr. Bx s`bjkhmf sghr qdrd`qbg eqnl sgd `mfkd ne oqhl`qx gtl`m `tchsnqx odqbdoshnm hmrsd`c ne sdbgmnknfhb`k cqhudm qdrd`qbg vd b`m dmrtqd sg`s sgd trdq dwodqhdmbd hr noshlhrdc, vghkd sgd cdrhfm ne a`mcvhcsg gtmfqx sdbgmnknfx hr`unhcdc.

5- Qdedqdmbdr

- Z1\ Cgtdmf P., Ddrhfmhmf rntmc b`mu`r: Sgd qnkd ne dwodbs`shnm `mc chrbqh l hm`shnm, Dwsdmcdc `arsq`bsr ne BGH"/1 Bnme- nm Gt l `m E`bsnqr hm Bn l ot shmf Rxrsd l r '1//0(.
- $Z^{V} G^{udq} V. Hnv cn vd gd^q hm sgd vnqkc? dwoknq`shnmr hm dbn_ d B £)drr rshrm ($